



Canada

*Voir au-delà du handicap
Promoting a new perspective on disability*

Independent Living Canada's 9th Annual Celebration of the United Nation's International Day of Persons with Disabilities

**Thursday, November 25, 2010
Crowne Plaza Hotel
101 Lyon Street, Ottawa**

Vie autonome Canada 9e célébration annuelle de la Journée internationale des personnes handicapées des Nations Unies

**Jeudi le 25 novembre 2010
à l'hôtel Crowne Plaza
101, rue Lyon, Ottawa**

Theme:

Keeping the promise: Mainstreaming disability in the Millennium Development Goals towards 2015 and beyond

Thème:

Assure l'intégration des personnes handicapées à la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement

About the UN Day and the Event

The annual observance of the International Day of Persons with Disabilities on December 3rd aims to promote an understanding of disability issues, the rights of persons with disabilities and the gains to be derived from the integration of persons with disabilities in every aspect of the political, social, economic and cultural lives of their communities. The Day is an opportunity to mobilize our efforts to ensure that the human rights of persons with disabilities are respected to the fullest, as well as to celebrate the contributions that persons with disabilities make to society.

This year's international theme, "Keeping the promise: Mainstreaming disability in the Millennium Development Goals towards 2015 and beyond" recognizes the Convention on the Rights of Persons with Disabilities (CRPD) as a mechanism for the empowerment of the global disability community. The potential of the CRPD lies in its treatment of persons with disabilities within the framework of international human rights rather than as objects of charity or special treatment.

Now, as Canada has ratified this historic document, we must begin to consider how to effectively implement and monitor its provisions. The first part of our celebration will feature presentations from Disability Rights Promotion International (DRPI) and the Council of Canadians with Disabilities (CCD).

The second half of the event provides an opportunity for Members of Parliament to speak to the contributions made by Canadians with disabilities and how we will work together to build an inclusive and accessible Canada for all.

Au sujet de la Journée de l'ONU et de sa célébration

Célébrée chaque année le 3 décembre, la Journée internationale des personnes handicapées vise à faire mieux connaître les questions touchant les personnes handicapées, leurs droits et les avantages qu'il y a à les associer à tous les aspects de la vie politique, sociale, économique et culturelle de leurs communautés. Elle est l'occasion de mobiliser les énergies pour veiller à ce que les personnes handicapées puissent exercer leurs droits humains et participer à la vie de la société sans réserve, tout en célébrant leurs contributions à la société.

Le thème de cette année, « Assure l'intégration des personnes handicapées à la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement », reconnaît l'énorme potentiel de la Convention relative aux droits des personnes handicapées en tant que mécanisme de capacitation des personnes handicapées dans le monde entier. Ce potentiel réside dans son traitement des personnes handicapées dans le cadre global des droits internationaux de la personne plutôt qu'en tant qu'objets de charité ou d'un traitement spécial.

Maintenant que le Canada a ratifié ce document historique, nous devons commencer à réfléchir aux moyens à prendre pour assurer l'application de ses dispositions et la surveillance efficace de leur mise en œuvre. Pendant la première partie de notre célébration, nous allons entendre des présentations de Disability Rights Promotion International (DRPI) et du Conseil des Canadiens avec déficiences (CCD).

Pendant la deuxième partie, des membres du Parlement auront l'occasion de prendre la parole pour souligner les contributions des Canadiens handicapés et parler des moyens que nous allons prendre pour bâtir ensemble un Canada inclusif et accessible pour tous.

IL Canada's 9th Annual Celebration
UN International Day of Persons with Disabilities

Thursday, November 25, 2010
Crowne Plaza Hotel, Ottawa

- 3:30 pm** Registration / Meet and Greet
- 4:00 pm** Welcome — Kelly Nadeau — Chairperson, IL Canada Board
Welcome — Louise Bergeron — National Director, IL Canada
Master of Ceremonies — Jacques Lapointe, Vice-President,
IL Canada
- 4:10 pm** Introduction of the DRPI and CCD representatives by Meenu
Sikand — IL Canada Executive Board Member:
- Dr. Marcia Rioux, Ph.D., Project Director and Mihaela Dinca-Panaitescu,
Project Coordinator (Disability Rights Promotion International-DRPI),
with the participation of Sandra Carpenter, Executive Director (Centre for
Independent Living Toronto-CILT)
 - Steven Estey, Council of Canadians with Disabilities (CCD)
- 5:00 pm** Louise Bergeron, National Director, IL Canada — Overview
and Introduction of the Hon. Diane Finley, P.C., M.P.
- 5:15 pm** The Hon. Diane Finley, P.C., M.P., Minister of Human
Resources & Skills Development Canada
Federal Party Representatives:
- Yves Lessard, M.P., Bloc Québécois
 - Tony Martin, M.P., NDP
- 5:40 pm** Jacques Lapointe — Introduction of Traci Walters
- 5:45 pm** IL Impact: Changing the Way We View Disability
- Ms. Traci Walters
 - Mr. John Lord, Author
- Closing: Jacques Lapointe
- 6:00 pm** Reception offered by the CIBC
-

Jeudi 25 novembre 2010
Hôtel Crowne Plaza, Ottawa

- 15 h 30** Inscription/séance d'accueil
- 16 h** Mot de bienvenue — Kelly Nadeau, président du Conseil d'administration de Vie autonome Canada (VA Canada)
Bienvenue — Louise Bergeron — Directrice nationale, VA Canada
Maître de cérémonie — Jacques Lapointe, VA Canada
- 16 h 10** Présentation par Meenu Sikand — Membre du Comité exécutif de VA Canada des représentants de DRPI et CCD :
- M^{me} Marcia Rioux, Ph. D., directrice de projet et Mihaela Dinca-Panaitescu, coordonnatrice de projet (Disability Rights Promotion International-DRPI), avec la participation de Sandra Carpenter, directrice générale (Centre for Independent Living Toronto - CILT)
 - Steven Estey, Conseil des Canadiens avec déficiences (CCD)
- 17 h** Louise Bergeron, Directrice nationale de VA Canada –vue d'ensemble et présentation de l'honorable Diane Finley, P.C., députée.
- 17 h 15** L'honorable Diane Finley, P.C., députée, ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences Canada
Représentants des partis fédéraux :
 - Yves Lessard, député, Bloc québécois
 - Tony Martin, député NPD
- 17 h 40** Jacques Lapointe — introduction de Traci Walters
- 17 h 45** Impact : Voir au-delà du handicap
 - Mme Traci Walters
 - M. John Lord, auteur
- Mot de la fin : Jacques Lapointe
- 18 h** Réception offerte par la CIBC
-

Speaker

The Honourable Diane Finley, P.C., M.P.

Diane Finley was first elected to Parliament in 2004 and re-elected in 2006 and 2008. In February 2006, she was appointed Minister of Human Resources and Social Development, in January 2007 she was named Minister of Citizenship and Immigration, and in November 2008 Minister of Human Resources and Skills Development.

Fluently bilingual in English and French, Ms. Finley's professional career began as an administrator of the University of Western Ontario's highly regarded French Immersion School. Prior to her election, she held several senior positions in both the public and private sectors encompassing health care, transportation, agricultural equipment manufacturing, printing and publishing, and aviation. While working with the Laidlaw group of companies, Ms. Finley helped build Canada's largest publicly funded ambulance service company.

Beyond her work, Ms. Finley has been Board Chair of the Brant Community Care Access Centre, and has been active with a number of other organizations. Most recently, Ms. Finley has been working with the Thyroid Foundation of Canada. In February 2006, she was diagnosed with Graves' disease, a hyperthyroidism condition, which has led to her wearing tinted lenses full time.

Ms. Finley has received many awards for her activism, including the University of Western Ontario's Coupe du président. She was also named "one of Canada's future leaders" at the prestigious Governor General's Canadian Study Conference 2000.

Conférencière

The Honourable Diane Finley, P.C., M.P.

Mme Diane Finley a été élue pour la première fois à la Chambre des communes en 2004, et a été réélue en 2006 et en 2008. En février 2006, elle a été nommée ministre des Ressources humaines et du Développement social et, en janvier 2007, elle a été nommée ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, et en novembre 2008 ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences.

S'exprimant avec aisance en français comme en anglais, Mme Finley a commencé sa carrière en tant qu'administratrice à la très réputée école d'immersion française de l'Université Western Ontario. Avant d'être députée, elle a occupé plusieurs postes de niveau supérieur dans les secteurs public et privé, notamment dans les domaines des soins de santé, des transports, de la fabrication de matériel agricole, de l'impression et de l'édition, et de l'aviation. Au sein du groupe d'entreprises Laidlaw, elle a également contribué à la croissance de la plus grande entreprise de services ambulanciers du Canada subventionnée par l'État.

Outre son travail, Mme Finley a été présidente du conseil d'administration du Brant Community Care Access Centre et une membre d'autres organismes. Récemment, Mme Finley a commencé à travailler avec la Fondation canadienne de la thyroïde. En février 2006, elle a appris qu'elle souffrait de la maladie de Graves (ou de Basedow), affection caractérisée par l'hyperthyroïdie, ce qui l'amène à porter des lunettes fumées en tout temps.

Mme Finley a reçu de nombreux prix pour ses activités d'action directe, notamment la Coupe du président de l'Université Western Ontario. Elle a aussi été nommée « un des leaders futurs du Canada » à la prestigieuse Conférence d'étude canadienne du Gouverneur général 2000.

Speaker

Dr. Marcia Rioux, PhD.

Marcia Rioux is a Professor in the School of Health Policy and Management, York University. She is a professor with the MA/PhD program in Critical Disability Studies and Director of the York Institute for Health Research. Along with Dr. Bengt Lindqvist, she co-founded Disability Rights Promotion International. Her Ph.D. is in Jurisprudence and Social Policy from Boalt Hall Law School at the University of California, Berkeley.

Dr. Rioux's research addresses a broad range of public and health policy issues including health and human rights, universal education, international monitoring of disability rights, the impact of globalization on welfare policy, literacy policy, disability policy, and social inclusion. She has written extensively on the development of a theoretical framework of disability that is grounded in equality and the recognition of disability as a socio-political and human rights issue. She is internationally known, having taught, researched and advised on policy issues in numerous countries. Dr. Rioux has lectured throughout the Americas, Europe and India, and has been an advisor to a number of federal and provincial commissions, Parliamentary committees, international N.G.O.'s and United Nations agencies.

Conférencière

Dr. Marcia Rioux, Ph.D.

Marcia Rioux est professeure au School of Health Policy and Management, à l'Université York. Elle est un professeur au niveau de la maîtrise et du doctorat en Critical Disability Studies (études critiques sur l'incapacité) et directrice du York Institute for Health Research. Avec M. Bengt Lindqvist, elle a cofondé Disability Rights Promotion International. Elle détient un doctorat en jurisprudence et en politique sociale du Boalt Hall Law School à l'Université de Californie, Berkeley.

Les recherches de M^{me} Rioux portent sur un large éventail de questions et de politiques d'intérêt public, notamment la santé et les droits de la personne, l'éducation universelle, la surveillance internationale des droits des personnes handicapées, l'incidence de la mondialisation sur la politique de bien-être, la politique d'alphabétisation, la politique en matière d'invalidité et l'inclusion sociale. Elle a à son actif de nombreux écrits sur l'établissement d'un cadre théorique de l'incapacité qui se fonde sur l'égalité et la reconnaissance de l'incapacité en tant que question sociopolitique et relevant des droits de la personne. Elle a enseigné, fait de la recherche et servi de conseillère sur les questions de politiques dans de nombreux pays, ce qui lui a donné une notoriété internationale. M^{me} Rioux a prononcé des conférences dans les Amériques, en Europe et en Inde et elle a été conseillère de commissions fédérales et provinciales, de comités parlementaires, d'ONG internationales et d'organismes des Nations Unies.

Speaker

Mihaela Dinca-Panaitescu

Mihaela Dinca is the project coordinator of DRPI-Canada. She has been involved in various WHO projects in community health and social determinants of health. She has designed and implemented multilevel methodological frameworks and conducted complex statistical analyses using various Statistics Canada surveys such as: Participation and Activity Limitation Survey (PALS), National Population Health Surveys (NPHS), Canadian Community Health Survey (CCHS). She has published on disability and literacy issues and their relationship, as well as disability rights, social determinants of health, and ecosystem modeling.

Conférencière

Mihaela Dinca-Panaitescu

Mihaela Dinca est la coordonnatrice de projet de DRPI-Canada. Elle a participé à plusieurs projets de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) sur la santé communautaire et les déterminants sociaux de la santé. Elle a conçu et mis en œuvre des cadres méthodologiques à plusieurs niveaux et mené des analyses statistiques complexes en utilisant diverses enquêtes de Statistique Canada, dont l'Enquête sur la participation et les limitations d'activités (EPLA), l'Enquête nationale sur la santé de la population (ENSP) et l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC). Elle a publié des essais sur les questions d'alphabétisation et l'incapacité et la relation entre les deux, de même que sur les droits des personnes handicapées, les déterminants sociaux de la santé et la modélisation d'écosystèmes.

IL Canada's 9th Annual Celebration
UN International Day of Persons with Disabilities

Speaker

Sandra Carpenter

Sandra Carpenter is currently the Executive Director of the Centre for Independent Living in Toronto, and Board Member of ERDCO. As a person with a physical disability from birth she knows first hand how community supports have grown in Ontario.

Sandra graduated from Ryerson in 1978 with a degree in Social Work and took several courses toward an MA in the Critical Disability Studies Program at York University.

She is considered a founder of the Centre for Independent Living in Toronto and was its first Executive Director when CILT gained independence from COTA in 1986. By 1989 she decided to go back to the Ontario Government, this time for the Ministry of Labour as the Manager of the Centre for Disability and Work. After a brief leave of absence, during which she worked as the Research Director for the Canadian Association of Independent Living Centres in Ottawa, she returned to government as Senior Policy Analyst, Disability Issues and eventually as the Senior Manager, Disability Issues at the Ministry of Citizenship, Culture and Recreation.

She left the Ontario Government in 1999, then worked for the Foundation on Independent Living, but returned to the Centre in November 2000.

During this time her proudest achievements, in addition to helping establish CILT, have been the creation of the first ever radio and then television show that featured disability issues and stories. This television show evolved into a program called Moving On, aired on both CBC television and TV Ontario. While in government she worked to create a centralized accommodation fund for employees with disabilities in Ontario Government, and played a key role in the development of what is now the Direct Funding program operated by CILT.

Conférencière

Sandra Carpenter

Sandra Carpenter est actuellement directrice générale du Centre for Independent Living in Toronto et membre du Conseil d'administration de l'Ethno-Racial People with Disabilities Coalition of Ontario (ERDCO). En tant que personne née avec une déficience physique, elle sait de première main à quel point les mesures de soutien communautaire ont progressé en Ontario.

Sandra a obtenu son diplôme en travail social de l'Université Ryerson en 1978 et a suivi plusieurs cours au niveau de la maîtrise en Critical Disability Studies à l'Université York.

Elle a d'abord occupé un poste de préposée aux prestations familiales au ministère des Services sociaux et communautaires. On la considère comme une fondatrice du Centre for Independent Living in Toronto et elle en a été la première directrice générale au moment où le CILT s'est dissocié de la Community Occupational Therapy Association (COTA) en 1986. En 1989, Sandra a décidé de retourner travailler au gouvernement de l'Ontario, cette fois-ci pour le ministère du Travail à titre de directrice du Centre for Disability and Work. Pendant un bref congé autorisé au cours duquel elle a travaillé en tant que directrice de la recherche pour l'Association canadienne des centres de vie autonome à Ottawa, elle est retournée travailler au gouvernement en tant qu'analyste principale des politiques liées aux questions touchant les personnes handicapées, et par la suite, à titre de directrice principale des questions touchant les personnes handicapées au ministère des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs.

Sandra a quitté le gouvernement de l'Ontario en 1999 et a ensuite travaillé pour la Fondation sur la vie autonome, avant de revenir au CILT en novembre 2000.

Pendant cette période, les réalisations dont Sandra est la plus fière, en plus d'avoir aidé à établir le CILT, ont été la création de la toute première émission radiophonique, puis télévisée, qui mettait en vedette les questions et les histoires des personnes handicapées. Cette émission de télévision est devenue *Moving On*, qui était diffusée par le réseau de télévision CBC et TV Ontario. Pendant qu'elle était fonctionnaire, Sandra a travaillé à l'établissement d'un fonds central pour les adaptations à l'intention des employés du gouvernement de l'Ontario et a joué un rôle clé dans l'élaboration de ce qui est devenu le Programme de financement direct qu'applique le CILT.

Speaker

Steven Estey

Steve Estey is the Chair of the International Committee of the Council of Canadians with Disabilities (CCD), a national human rights organization of people with disabilities working for an inclusive and accessible Canada.

Estey has travelled widely, working with Disabled Peoples Organizations, Governments, and UN Agencies. He has testified before several parliamentary committees in Canada and spoken on Human Rights and people with disabilities at the United Nations and in many countries around the world.

From 2003, until the successful conclusion of the negotiations in 2006, Estey was a member of Canada's official government delegation to the UN, which drafted the new Convention on the Rights of People with Disabilities (CRPD), the first Human Rights treaty of the 21st Century.

Since 2007 he has led NGOs' work to encourage swift ratification of the CRPD and its rigorous implementation world-wide. As part of this he has worked closely here at home with Canada's disability movement to encourage Canadian Ratification of the CRPD, an event he witnessed first-hand in New York on March 11th of this year. Estey has an undergraduate degree in Philosophy from St. Francis Xavier University and a Masters in International Development Studies from St. Mary's, both of which are located in Nova Scotia.

Conférencier

Steven Estey

Steven Estey est le président du Comité de développement international du Conseil des Canadiens avec déficiences (CCD), une organisation nationale de défense des droits des personnes handicapées œuvrant pour un Canada accessible et inclusif.

M. Estey a beaucoup voyagé et a travaillé avec des organisations de la société civile, notamment des organisations de personnes handicapées, ainsi qu'avec des gouvernements et des organismes de l'ONU. Il a témoigné devant des comités parlementaires ici au Canada et donné des conférences sur les droits de la personne et les personnes handicapées dans de nombreux pays.

À compter de 2003 et jusqu'à l'heureuse issue des négociations en 2006, M. Estey a été membre de la délégation officielle du gouvernement du Canada à l'ONU, qui a participé à la rédaction de la nouvelle Convention relative aux droits des personnes handicapées (CDPH), le premier traité sur les droits de la personne du 21^e siècle. Depuis ce temps, il soutient les efforts du CCD pour encourager le gouvernement du Canada à ratifier la CDPH.

Depuis 2007, Steven Estey dirige le travail des ONG en vue d'encourager la ratification rapide de la Convention relative aux droits des personnes handicapées et sa mise en œuvre rigoureuse dans le monde entier. Dans le cadre de ses efforts, il a collaboré étroitement avec le mouvement canadien des personnes handicapées pour encourager la ratification de la Convention par le gouvernement canadien, un événement dont il a été un témoin de première main à New York le 11 mars de cette année. M. Estey détient un grade de premier cycle en philosophie de l'Université St. Francis Xavier et une maîtrise en études relatives au développement international de l'Université St. Mary's, toutes deux situées en Nouvelle-Écosse.

Speaker

John Lord

Since 1982, John has founded and directed a number of organizations that have had a major impact on community research approaches across Canada, in addition to addressing the support network needs of people with significant vulnerabilities and disabilities; these organizations have also assisted people returning to our communities from psychiatric facilities to connect with relationships and common interest groups.

John has completed research with the independent living movement in Canada which he began in 1985, culminating in a book on the history and impact of the independent living movement in Canada called *Impact: A New Perspective on Disability*. IL Canada honoured John's work in 1999 by creating a research award in his name.

John has been a leader in researching, writing, and speaking about the new paradigm of community and disability. The idea is to create options for people that involve three key elements – person-directed planning and facilitation, social network and relationship development, and individualized funding.

As a family member with a daughter with a disability, John and his partner Peggy Hutchison, a faculty member at Brock University, have created an inclusive life for Karen, who has a "support circle" that walks with her through life and community. John and Peggy have completed a book on several innovative projects across Canada that reflect the New Story and networks that enable people to be embedded in community called *Pathways to Inclusion: Building a New Story with People and Communities*.

Conférencier

John Lord

Depuis 1982, John a fondé et dirigé plusieurs organisations qui ont eu un impact important sur la façon d'aborder la recherche communautaire dans le Canada entier, en plus de s'occuper de la constitution de réseaux de soutien pour les personnes très vulnérables et lourdement handicapées qui en ont besoin. Ces organisations ont aidé des personnes qui retournent dans leur communauté après avoir quitté un établissement psychiatrique à réintégrer la société en établissant des relations et en se joignant à des groupes d'intérêts communs.

John a commencé en 1985 à faire de la recherche sur le mouvement Vie autonome au Canada, qui a mené à la rédaction d'un livre sur l'histoire et l'impact du mouvement, intitulé *Impact : Voir au-delà du handicap*. En 1999, VA Canada a rendu hommage à John Lord pour son travail en créant un prix de recherche portant son nom.

John a été un chef de file de la recherche, de la rédaction d'ouvrages et de la présentation de conférences sur le nouveau paradigme de la communauté et de l'incapacité. Ce que l'on cherche à faire, c'est de créer pour les gens des options qui comprennent trois éléments clés : une planification et une facilitation dirigées par la personne, l'établissement de relations et d'un réseau social et le financement individualisé.

John a une fille handicapée, Karen, pour laquelle il a, avec sa compagne Peggy Hutchison, professeure à l'Université Brock, créé une vie inclusive grâce à un « cercle de soutien » qui l'accompagne dans sa vie et dans la communauté. John et Peggy sont les auteurs de *Pathways to Inclusion: Building a New Story with People and Communities*, un livre traitant de plusieurs projets innovateurs au Canada qui illustrent « la nouvelle histoire » et les réseaux qui permettent aux gens de s'intégrer dans la communauté.

Master of Ceremonies

Jacques Lapointe

As the father of an adopted son with cerebral palsy, Jacques Lapointe has spent nearly 20 years defending the rights of people with disabilities. Being concerned about his son's future, he has worked as a volunteer on various committees in order to become thoroughly familiar with the issues his son will have to face in the future and to identify possible solutions. As a fervent promoter of the independence of people with disabilities, he has dealt with files on issues such as accessibility, respite care, education, home support, employment, accessible housing, and many others.

He is a Management graduate and has worked for over 30 years in the field of communications, marketing and advertising, including 22 years operating his own company, Prisme Communications Inc., with offices in Montreal, Toronto and Atlanta, Georgia.

Jacques is currently the president of the Envol du Haut-Richelieu Inc., a day and respite centre for people with physical disabilities primarily 15 to 35 years of age. He also sits on the board of directors of Regroupement des Personnes Handicapées Région du Haut-Richelieu and he is currently Assistant Director of VA Montérégie. Since 2007, Jacques has been the Coordinator of the Francophone network of Independent Living Centres and was the Provincial Representative for the Province of Quebec on the Independent Living Canada Board of Directors. This past year, Jacques was Vice President, External Affairs for IL Canada.

Maître de cérémonie

Jacques Lapointe

Père d'un fils adoptif atteint de la paralysie cérébrale, Jacques, s'est engagé depuis plus de vingt ans à la défense des droits des personnes handicapées. Soucieux de l'avenir de son fils, il a œuvré, comme bénévole, dans différents comités afin de bien connaître les enjeux dont son fils aura à faire face dans le futur et à bien identifier les avenues qui s'offrent à lui. Fervent promoteur de l'autonomie des personnes handicapées, il a touché a des dossiers sur l'accessibilité, le répit, l'éducation, le soutien à domicile, l'emploi, le logement adapté et plusieurs autres.

Diplômé en administration, il a œuvré pendant plus de 30 ans dans le domaine des communications, marketing, et publicité dont 22 ans pour sa propre entreprise Prisme Communications Inc., dont les bureaux étaient situés à Montréal, Toronto et Atlanta.

Jacques est actuellement le président de l'Envol du Haut-Richelieu Inc., un centre de soins de jour et de répit pour les personnes ayant des déficiences physiques, dont la plupart sont âgées de 15 à 35 ans. Il est aussi un membre du Conseil d'administration du Regroupement des personnes handicapées, région du Haut-Richelieu, et est présentement le directeur adjoint de VA Montérégie. Depuis 2007, Jacques a été le coordonnateur du Réseau des centres de vie autonome francophones et a servi de représentant provincial du Québec au sein du Conseil d'administration de Vie autonome Canada. Au cours de la dernière année, Jacques a été le vice-président aux Affaires externes de VA Canada.

IL Canada UN Day 2010 Supporters Organisations partenaires 2010

This event has been made possible by the generous financial and in-kind contributions from:

Cet événement a été possible grâce aux généreuses contributions financières et en nature du:



Human Resources and
Skills Development Canada

Ressources humaines et
Développement des compétences Canada



Other supporting organizations:

Council of Canadians with Disabilities, Canadian Association of Community Living, Ottawa Independent Living Resource Centre, Disabled Peoples' International, Easter Seals Canada, Access2Entertainment, Canadian Abilities Foundation, DAWN-RAFH Canada, National Education Association of Disabled Students, Canadian Council on Rehabilitation and Work, Canadian Hard of Hearing Association and the Neil Squire Society.

Les autres organisations partenaires:

Conseil des Canadiens avec déficiences, Association canadienne pour l'intégration communautaire, Centre-ressources pour la vie autonome d'Ottawa, Organisation mondiale des personnes handicapées, Timbres de Pâques du Canada, Accès au divertissement pour 2, Canadian Abilities Foundation, DAWN-RAFH Canada, Association nationale des étudiant(e)s handicapé(e)s au niveau postsecondaire, Conseil Canadien de la Réadaptation et du Travail, Association des malentendants canadiens et la Société Neil Squire.
